



RESUMEN DEL PROYECTO

Seattle Public Utilities (SPU) está renovando y agregando capacidad de reciclado a las dos estaciones de transferencia de desechos sólidos del norte y el sur de Seattle. Las estaciones de transferencia son edificios donde los desechos sólidos (basura y productos reciclables) se almacenan temporalmente y se clasifican. Finalmente, los desechos se transportan en tren a un vertedero, una instalación de desechos peligrosos o una instalación de reciclado.

Como parte de la renovación, SPU primero construyó una nueva estación de transferencia del sur, que se inauguró en 2013. En 2016, completamos la reconstrucción de la estación de transferencia del norte. Ahora, como parte del proyecto de Reurbanización de la estación de reciclado y eliminación del sur, se agregará un nuevo sitio justo al otro lado de la calle desde la nueva estación de transferencia del sur para respaldar los servicios de recolección de desechos sólidos.

La nueva instalación será una reurbanización de la antigua estación de reciclado y eliminación del sur en 5th Avenue South y South Kenyon Street en Seattle. Esta área de 10 acres (40468.6 m²) se modificará e incluirá la instalación existente de desechos domésticos peligrosos, un centro de reciclado y reutilización, una nueva senda peatonal e instalaciones de soporte de desechos sólidos (consulte al dorso de la página para obtener más información detallada sobre estas instalaciones del sitio).

SPU también se ha asociado con la Oficina de Artes y Cultura para proporcionar arte público como parte del proyecto.

BENEFICIOS DEL PROYECTO

- Más opciones de reciclado nos ayudarán a alcanzar la meta de Seattle de reciclar el 70 por ciento de nuestros desechos para el 2022.
- Se ofrecerá una operación más eficiente y se prestarán mejores servicios a todos los residentes y negocios de la ciudad. Usted podrá:
 - Dejar los productos reciclables mezclados sin costo antes de dejar otra basura en la estación de transferencia del sur
 - Dejar los artículos usados que estén en buenas condiciones para que otras personas los tomen (incluidos electrodomésticos pequeños, ollas y sartenes, ropa y otros artículos del hogar)
 - Depositar, de forma gratuita, los desechos domésticos peligrosos (incluidas las pinturas a base de aceite, productos de limpieza y baterías) en un edificio diferente en el sitio
- La reurbanización del sitio también incluye beneficios para el medioambiente:
 - **Reducción de emisiones de gases de vertedero.** El suelo contaminado del vertedero se cubrirá con asfalto para proteger a los usuarios del sitio de la basura vieja enterrada.
 - **Agua subterránea más limpia.** Un sistema de drenaje en el sitio reducirá la cantidad de agua de lluvia que se filtra a través del vertedero, lo que mantendrá el agua subterránea más limpia.

CRONOGRAMA DEL PROYECTO

El equipo del proyecto ha pasado a la fase de diseño para este sitio. A mediados de 2019, finalizaremos los elementos de diseño y concluiremos los permisos. La construcción está programada para comenzar en 2020.



PARA HACER PREGUNTAS O COMENTARIOS SOBRE ESTE PROYECTO, O SOLICITAR ESTA MISMA INFORMACIÓN EN OTRO IDIOMA,

COMUNÍQUESE CON: Hui Yang at (206) 233-5043 or Hui.Yang@seattle.gov

For interpretation services, please call: (206) 233-5043.	Para servicios de interpretación por favor llame al (206) 233-5043.	Para sa serbisyo ng tagapagpaliwanag, tumawag sa (206) 233-5043.	Hadii aad u baahantahay turjubaan, fadlan inaga soo wac telefoonkan (206) 233-5043.	Về dịch vụ phiên dịch xin gọi (206) 233-5043.	如需要口譯服務, 請撥電話號碼 (206) 233-5043.
-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------	---------------------------------

INSCRÍBASE PARA RECIBIR ACTUALIZACIONES POR CORREO ELECTRÓNICO: www.seattle.gov/lists/spu_southpark.htm

VISITE NUESTRO SITIO WEB: www.seattle.gov/util/SouthRecyclingRebuild



Reurbanización de la estación de reciclado y eliminación del sur

Otoño de 2018

INSTALACIONES DEL SITIO

Instalación para desechos domésticos peligrosos (acceso público)

Las instalaciones de desechos domésticos peligrosos (Household Hazardous Waste, HHW) aceptan, de forma gratuita, una variedad de productos que incluyen pinturas a base de aceite, productos de limpieza, baterías, y lámparas y tubos fluorescentes. La instalación de HHW existente en esta ubicación permanecerá y se modificará para mejorar el flujo de tráfico y brindarle más comodidad al consumidor.

Centro de Reciclaje y Reutilización (acceso público)

Esta nueva instalación permitirá la entrega gratuita de productos reciclables, incluidas baterías, cartón suelto, vidrio, aceite de motor y bicicletas. También se creará un espacio para la recolección de artículos reutilizables.

Camino peatonal (acceso público)

Este nuevo camino a lo largo de 5th Avenue South ampliará el camino que ya existe al norte del sitio. Este incluirá espacios verdes y es posible que incorpore exhibiciones de obras de arte y bancos.

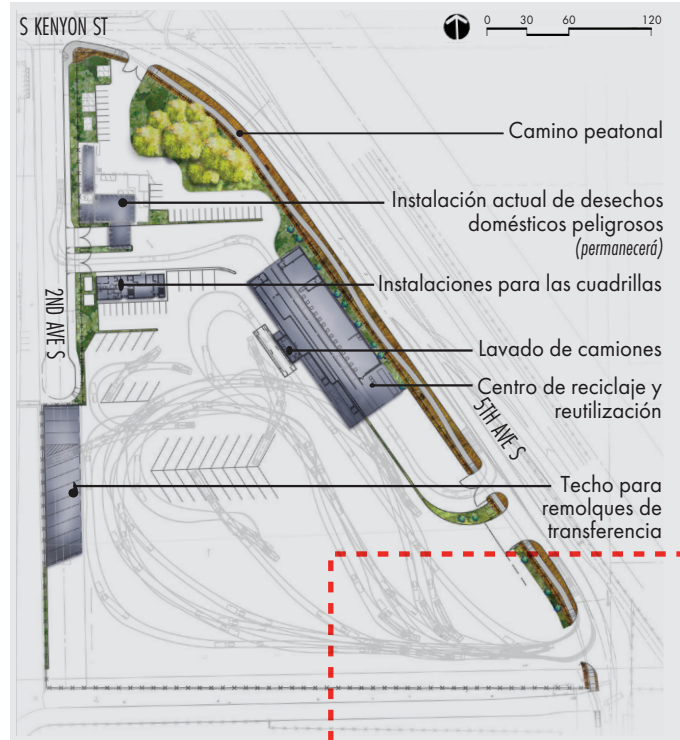
Instalaciones de respaldo para desechos sólidos (cerradas al público)

Los desechos sólidos incluyen la basura y los residuos de jardín que los residentes y las empresas disponen para su recolección. Este sitio incluirá algunas de las instalaciones necesarias para respaldar los servicios de transferencia de desechos sólidos, tales como instalaciones y estacionamiento para las cuadrillas y remolques.

OTROS ELEMENTOS DE LA REURBANIZACIÓN DEL SITIO

El sitio del proyecto se encuentra en una parte del antiguo vertedero de South Park (cerrado en 1966) y debido a que el sitio se está remodelando, el vertedero se debe volver a tapar según los acuerdos con el Departamento de Ecología de Washington que reflejan las reglamentaciones vigentes más estrictas.

Proyecto del plan del sitio



Ubicación del proyecto

No habrá un aumento significativo en el tráfico que rodea el sitio.

